FAL AR SODERIED AUPRÈS DES SONNEURS **PLOZÉVET** JUILLET 2011

Four à Pain de Keristenvet Rénovation de la toiture page 24



Budget Communal 2011 page n°8



Kerfily à travers le temps page n°22

■ JUILLET/AOÛT 2011

Retrouvez le programme de toutes les animations estivales à Plozévet dans le supplément "vos rendez-vous de l'été"



Le club photo de l'association Dihun expose une quarantaine de clichés sur le thème des gouttes d'eau et du givre, durant juillet et août à la résidence de la Trinité, dans le cadre des expositions itinérantes qui se déroulent depuis avril 2011, dans sept maisons de retraite du pays bigouden.

■ SEPTEMBRE 2011

samedi 3 septembre : 6ème forum des associations, accessible au public de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00. Centre Culturel Avel-Dro. organisation : mairie de Plozévet



lundi 5 septembre : repas des Anciens - Centre Culturel Avel-Dro organisation : mairie de Plozévet

17 et 18 septembre : Journées du Patrimoine, "Voyage dans les archives radiophoniques et télévisuelles de l'enquête de Plozévet", avec Emmanuel LAURENTIN et Frédéric MARTIN - Centre culturel Avel-Dro - Organisation : Plozarch

■ OCTOBRE 2011

vendredi 21 octobre : Les Fautifs, festival de cirque Spok - Centre Culturel Avel-Dro - Organisation : Dihun

dimanche 23 octobre : Ieto, festival de cirque Spok - Centre Culturel Avel-Dro - Organisation : Dihun

■ NOVEMBRE 2011

dimanche 6 novembre : Trio EDF - Centre Culturel Avel-Dro -Organisation : Dihun



dimanche 13 novembre : les Boulinerien - Centre Culturel Avel-Dro

vendredi 25 novembre : conférence d'Edwy PLENEL, co-fondateur de Mediapart, sur le thème "Journalisme et démocratie" - Centre culturel Avel-Dro-Organisation : Plozarch

samedi 26 novembre : repas du Téléthon - Centre Culturel Avel-Dro -Organisation : Inter-Assos



■ DÉCEMBRE 2011

3 et 4 décembre : Téléthon au foyer communal organisé par l'Inter-Assos

Dimanche 11 décembre : Allumettes (théâtre) - Centre culturel Avel-Dro - Organisation : Dihun



Le Tal ar Sonerien souffle ses 10 bougies

Octobre 2001 : une annonce paraît dans le magazine municipal d'information, portant le $N^{\circ}1$: "Plozévet cherche un titre pour son magazine !"

Janvier 2002 : Un titre a été choisi, proposé par Jos GOURMELIN, président de l'association Histoire et Patrimoine: Le Tal ar Sonerien (Auprès des Sonneurs) est né! Depuis, il a continué à évoluer, porté par l'équipe de communication de l'époque, dont Gérard GADONNA, Jeannine BOURHIS, Gaby PETON, Pierrot BOSSER (sur la photo ci-contre en compagnie de Philippe SANDRIN) et bien d'autres.

En 2008, il est reconnu "Meilleur journal communal ou communautaire" et primé dans le cadre du Carrefour des Communes du Finistère qui a lieu tous les 2 ans à Brest. C'est aussi en 2008 qu'il a changé de look en s'appuyant sur les compétences du personnel communal (Alan GALÈS en conception graphique).

La preuve que notre magazine, bien qu'encore jeune, est en constante évolution.



- **4** ACTUALITÉS
- **8** FINANCES
- 12 ENVIRONNEMENT
- **16** ASSOCIATIONS
- **20 ÉDUCATION**
- 22 PATRIMOINE
- **26 CULTURE**
- 28 ETAT CIVIL

EditoPENSER GLOBAL, AGIR LOCAL

Qui dans la commune n'a pas d'origines paysannes?

Le métier d'agriculteur qui, il y a un siècle, faisait vivre la majorité de la population plozévétienne ne représente actuellement qu'une trentaine d'emplois. En effet, notre



noto : Raymond CHIMIER

agriculture a été confrontée au cours des cinquante dernières années à des mutations sans précédent. Dépassant le seul cadre local, elle s'inscrit désormais dans un contexte international (politique agricole commune et politique internationale du commerce).

Demain, dans moins de quarante ans, neuf milliards d'humains peupleront une terre où les surfaces fertiles diminuent dramatiquement. De même, la disponibilité en eau ainsi que sa qualité deviendront des problèmes majeurs.

Tout cela se joue dans un contexte où la spéculation financière accentue la volatilité des prix des matières premières agricoles. Seule une gouvernance politique mondiale pourrait canaliser les excès des marchés et du système financier qui en découle.

Si le constat est pessimiste (on ne bâtit rien sur de bonnes nouvelles), l'insolence de l'optimiste doit être notre devise. Aujourd'hui, une prise de conscience planétaire est en marche et nous met face à nos responsabilités.

Mais si on pense global, il faut d'abord agir local. Plozévet doit donc préserver un bien rare : son territoire. C'est un principe incontournable du PLU (Plan Local d'Urbanisme) qui devrait être présenté prochainement dans notre commune. C'est la lutte contre l'étalement urbain et la régression des terres agricoles.

Un autre enjeu, c'est aussi la reconquête de la qualité de l'eau. Les efforts mis en œuvre par les agriculteurs sont importants. Il faudra être patient pour obtenir une eau irréprochable et faire disparaître les algues vertes des côtes bretonnes.

A l'heure où les réserves de pétrole s'amenuisent, où le nucléaire est de plus en plus contesté, l'énergiculture émerge : méthanisation, biomasse et production d'électricité photovoltaïque sur les toits.

Enfin, l'agriculture comprend différents marchés, du local à l'international avec des produits très diversifiés. Même si les pouvoirs d'une commune sont limités, elle se doit de soutenir sur son territoire toute forme d'agriculture dans la mesure où l'environnement et l'aspect social sont respectés.

Ainsi, avec l'été qui débute, je vous invite à découvrir la diversité des paysages plozévétiens. Comme pour la planète, il nous faut protéger l'unicité de notre campagne et nous sommes tous concernés... En vous souhaitant un bel été.

Pascal QUEMENER Conseiller Municipal

René BOURDON

René BOURDON est décédé mardi 1^{er} mars 2011 au soir. Né le 1^{er} janvier 1930 à Plozévet, marié et père de cinq enfants, il a eu une vie sociale, associative et politique très active.

Après avoir été secrétaire de Mairie à Plomelin, il poursuivit sa carrière à Plozévet, en tant que secrétaire général, de 1965 à 1990, année où il cesse son activité professionnelle.

En juin 1995, il se présente aux élections municipales. Il sera élu et nommé adjoint au maire sous le mandat de Marcel LE FLOC'H, en charge du tourisme et des loisirs. Il assurera cette fonction jusqu'en mars 2001.

René BOURDON était un homme de conviction, discret et efficace. Secrétaire de l'ADMR jusqu'en 2007, il mettait au service des autres ses connaissances administratives pour la constitution des dossiers. Avec lui, les personnes âgées se sentaient en confiance, rassurées du réconfort qu'il pouvait leur apporter en langue bretonne.

René BOURDON s'était également fortement engagé pour l'école publique, comme délégué de la DDEN et membre actif de l'Amicale Laïque.

Attaché à sa commune, il était également membre de l'association Histoire et Patrimoine.



Photo ci-dessus : RENÉ BOURDON a mené une vie sociale, associative et politique très active

Son souvenir restera permanent pour toutes les personnes qui l'ont connu

et également dans la mémoire des Plozévétiens. ■



Anniversaire **50 ans**

Anciennement Cercle Symphonique de Cornouaille (1961), il devient en 1978 Orchestre Symphonique Quimpérois, dirigé par Michel Poupinel. Composé de musiciens amateurs, il s'est produit en l'église de Plozévet à plusieurs reprises et sera de nouveau parmi nous au début de 2012. Outre les œuvres du répertoire classique, l'orchestre présente au public des morceaux de compositeurs à redécouvrir. Nous lui souhaitons un bon anniversaire!

Photo ci-contre : concert du 30 janvier 2011 à l'église du bourg

Inauguration Aire de Jeux

Samedi 16 avril 2011, les enfants, parents et assistantes maternelles sont réunis autour de Pierre PLOUZENNEC, près de la salle Avel-Dro pour l'inauguration de l'aire de jeux.

Six éléments de jeux sont proposés aux enfants : balançoires, toboggans, cabane, jeux à ressorts et structure "agilité". Après plusieurs mois d'attente, les enfants se sont précipités avec enthousiasme dans cet espace qui est réservé aux moins de 12 ans. Avec le skate-park et le galochodrome, c'est le troisième espace de loisirs extérieur disponible sur la commune.



Photo ci-dessus : Pierre PLOUZENNEC ouvre officiellement l'aire de jeux



Travaux Rue du Stade

Le projet d'aménagement a été élaboré avec l'assistance des services de la DDTM (Direction Départementale des Territoires et de la Mer) en concertation avec les riverains.

C'est l'entreprise La Screg de Quimper qui a remporté le marché public pour

Photo ci-contre : la Rue du Stade est à présent en sens unique

un montant hors taxe de 122 323,20 €. L'entreprise Le Roux de Landudec est en charge du revêtement de la voie sous l'égide de la Communauté de Communes du Haut Pays Bigouden, la route étant classée RIC (Route d'Intérêt Communautaire). Pour des raisons de sécurité, celle-ci a été mise en sens unique dans le sens Route de Quimper / Stade.

Des aménagements de trottoirs ont également été réalisés, ils sont maintenant accessibles aux personnes à mobilité réduite.

Réaménagement

Enclos Paroissial

L'enclos de l'église a bénéficié d'une véritable cure de jouvence.

Les tilleuls nécrosés et remplis de champignons ont été abattus. Ils seront remplacés par des chênes communs d'une hauteur actuelle de 3 mètres.

Le cheminement à l'intérieur de l'enclos a été conçu par les services de la DDTM (Direction Départementale des Territoires et de la Mer) et l'architecte paysager Querellou de Quimper, sous l'œil attentif de l'architecte des Bâtiments de France. En effet, l'édifice religieux est classé par arrêté du 4 août 1951 et, à ce titre, bénéficie d'une protection des services de l'Etat.

Après deux mois de travaux menés par l'entreprise SIMON de Ploudaniel pour un montant de 141 133,50 €HT, chacun peut maintenant admirer l'édifice magnifiquement mis en valeur. Désormais, le cheminement est accessible aux personnes à mobilité réduite. ■

Photo ci-contre : l'enclos de l'église a bénéficié d'une véritable cure de jouvence



Sécurité routière

Tous responsables

En qualité d'élu référent sécurité routière, je suis amené à participer aux groupes de travail organisés par la DDTM (Direction Départementale du Territoire et de la Mer) et j'ai pu constater que toutes les communes sont confrontées à la même problématique : la vitesse excessive des usagers de la route, que ce soit dans l'agglomération ou en zone rurale. La réponse pour éviter ce problème pourrait être simple :

RESPECTONS LE CODE DE LA ROUTE

Mais il n'en est rien et je vous présente ci-dessous quelques statistiques qui nous feront prendre conscience de la situation.

- Risques encourus pour un conducteur en 50 ans de conduite :
- 1/5 d'être conducteur impliqué dans un accident
- 1/10 d'être conducteur blessé dans un accident
- 1/199 d'être conducteur tué dans un accident
- Bilan pour l'année 2010 en Finistère :
- accidents en 2010 640
 nombre de tués 41
 blessés 779
- Caractéristiques des accidents :
- 76% des victimes sont des piétons ou des occupants d'un véhicule immatriculé dans le département
- -+ de 60% des décès répertoriés comme accidents de travail sont dus à des accidents de la route
- 9% des tués sont des occupants de véhicules immatriculés hors de France





Photo ci-dessus : respectons le code de la route et les limitations de vitesse

■ Tues par mode de tra	insport :
 Voitures Légères 	56%
- 2 roues	27 %
- piétons	11%
- autres	4%
Doide Lourde	204

■ Circonstances des accidents mortels :

- alcool	36,6 %
- vitesse	19,5 %
- défaut priorité	17,1 %
- défaut de maîtrise	9,8 %
- stupéfiants	4,9 %

- autres 12,2 %

■ Distance d'arrêt en fonction de la vitesse :

- à 30 Km/h
 - à 50 Km/h
 - à 90 Km/h
 70 mètres

Les services de la sécurité routière ont bien enregistré une amélioration des chiffres des accidents après la mise en place de différents dispositifs (prévention, répression, éducation...) mais cela reste fragile ; en effet les statistiques du début de l'année 2011 ne sont pas très bonnes. Ce qui montre

la difficulté de mise en place des actions pour réduire la vitesse.

Nous voyons en ce moment la polémique autour du retrait des panneaux annonçant les radars fixes, de la multiplication de ces derniers, fixes et mobiles, les associations des accidentés qui sont pour, les usagers qui sont contre, ceux favorables aux plateaux surélevés et ceux qui sont contre etc.... Tous ces comportements nous montrent la difficulté de mettre en place une politique de sécurité routière cohérente et comprise de tous. Approprions-nous les dispositifs de limitations de vitesse, faisons progresser nos mentalités.

N'oublions pas que la route est un espace collectif partagé où tous les usagers (automobilistes, deux roues, piétons) sont soumis à l'obligation du respect du code de la route.

Alors soyons vigilants, respectueux et ainsi nous améliorerons la qualité de vie dans notre commune.

Jean Bernard YANNIC, référent sécurité routière

La crêperie de Plozévet distinguée

Honneurs aux Sonneurs

Amandine LE BALCH et Tatiana PETIT peuvent dignement fêter le cinquième anniversaire de la reprise de la crêperie "Les Sonneurs".

Amandine, crêpière du restaurant, a obtenu la médaille de bronze du concours organisé par la Fédération des Crêpiers professionnels du Finistère en 2010.

Dès qu'elles ont eu connaissance des ingrédients autorisés, Amandine LE BALCH et Tatiana PETIT ont travaillé le concours en amont. Elles ont pu tester leurs idées de recettes auprès de leurs clients habituels pour finalement présenter leurs créations au concours.

De ce travail est née la blé noir garnie de lamelles de courgettes et de carottes dressées en triskell avec des Saint-Jacques poêlées et une sauce curry. La crêpe froment était, elle, garnie d'une pomme au four à la confiture d'orange nappée d'une crème fouettée aux quatre épices.



Photo ci-dessus : Amandine LE BALCH et son associée Tatiana PETIT ont été récompensées de leur créativité

La créativité a permis à Amandine de passer de la treizième place obtenue en 2009 à la troisième en 2010. ■

Contact : Crêperie"Les Sonneurs" Route de Quimper 20 98 91 38 39

Nouveaux propriétaires

Camping de la Corniche

Laurent JOLY et Aymeric CASSAGNES se sont rencontrés au cours d'un cycle de formation sur l'hôtellerie de plein air. De là est née leur idée de s'associer et c'est au camping de "La Corniche", institution plozévétienne depuis 1978, qu'ils ont posé leurs valises.

L'épouse de Laurent, Gisèle JOLY LAIRY est également partie prenante dans l'aventure, ainsi que trois saisonniers venus les rejoindre pour la saison estivale.

Les nouveaux propriétaires innovent en proposant des tentes meublées, véritables nids douillets. L'offre de location en mobil-homes va être développée ainsi que les services aux clients (snack, épicerie) et les animations en partenariat avec les structures existantes du secteur.

> Contact : Camping de La Corniche 20 98 91 33 94



Photo ci-dessus : les nouveaux propriétaires proposent désormais des tentes meublées, véritables nids douillets

Finances de la Commune

Comptes administratifs 2010 - Budget Général 2011

Le compte administratif fonctionnement 2010

	Dépenses	Recettes	Excédent de l'exercice
2008	1 651 945 €	1 951 296 €	299 351 €
2009	1 656 807 €	2 189 242 €	532 435 €
2010	1 836 192 €	2 385 417 €	549 225 €

Les éléments comptables 2010 marquent une progression sensible par rapport à l'exercice précédent.

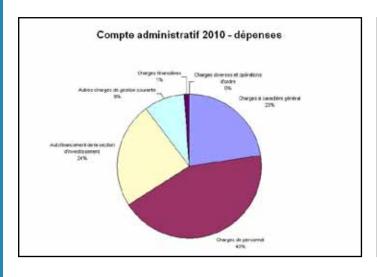
Ce sont essentiellement les postes de charges de personnel ainsi que les opérations d'ordre qui sont à l'origine de cette évolution, tant en recettes qu'en dépenses.

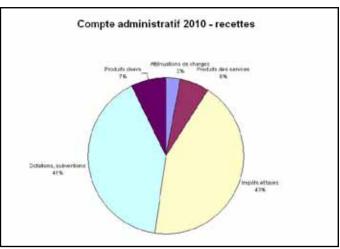
Au niveau des charges de personnel, l'ensemble des services a bénéficié d'un renforcement des effectifs. D'une part, par le développement des services, d'autre part, par le fait que certains postes, non pourvus ou partiellement pourvus au cours de l'exercice précédent, l'ont été en totalité sur l'exercice en cours. Une partie de ces recrutements a été pourvue par des emplois aidés, ce qui explique la progression des recettes sur le poste d'atténuation de charges.

Concernant les opérations d'ordre, il s'agit d'écritures comptables, notamment pour cessions d'immobilisations qui affectent le montant des budgets avec une incidence limitée sur le résultat de l'exercice.

Le produit des impôts et taxes, notamment grâce à la progression des bases, ainsi que la stabilité de la dotation globale de fonctionnement en raison de la progression de la population municipale assurent un maintien relatif des recettes malgré la diminution des droits de mutation.

Au final, l'excédent constaté fait apparaître une marge d'autofinancement satisfaisante pour faire face aux dépenses d'investissement.





Charges à caractère général	526 218 €
Charges de personnel	991 332 €
Autofinancement de la section d'investissement	549 225 €
Autres charges de gestion courante	213 681 €
Charges financières	22 660 €
Charges diverses et opérations d'ordre	82 301 €
Atténuations de charges	74 516 €
Produits des services	142 835 €
Impôts et taxes	1 026 120 €
Dotations, subventions	972 085 €
Produits divers	169 861 €
Total des dépenses de fonctionnement	2 385 417 €
Total des recettes de fonctionnement	2 385 417 €

Le compte administratif investissement 2010

	Dépenses	Recettes	Résultat de l'exercice
2008	680 253 €	1 812 923 €	1 132 670 €
2009	903 029 €	1 700 595 €	797 566 €
2010	1 317 848 €	1 600 176 €	282 328 €

La progression des dépenses d'investissement est essentiellement liée à la construction du nouveau bâtiment de l'école Georges Le Bail (600 000 € sur l'exercice) ainsi qu'à l'acquisition de la ferme de Kerfily pour 200 000 €.

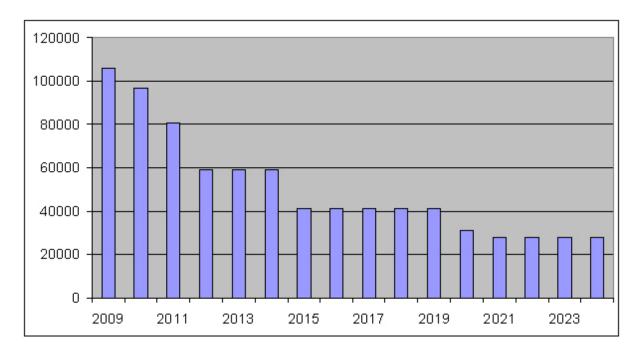
Les autres investissements concernent principalement le paiement du solde de la salle associative au stade de la Trinité, la réalisation des aires de loisirs (aire de jeux, galochodrome, skate park.), ainsi que les enfouissements des réseaux Chemin de la Corniche.

En l'absence de nouveaux emprunts, les charges financières liées au remboursement de la dette continuent à décroître. Pour mémoire, le remboursement de la dette a été divisé par deux en 10 ans.

Le faible niveau des subventions d'investissement perçues s'explique par le fait que le reversement intervient généralement à la fin de l'opération.

Emprunts et dettes assimilées	77 766 €
Immobilisations incorporelles	23 150 €
Subventions d'équipements versées	28 144 €
Immobilisations corporelles	291 597 €
Opérations d'équipement	839 659 €
Divers	57 532 €
Solde d'exécution de la section d'investissement reporté	797 566 €
Dotations, fonds divers et réserves	670 108 €
Subventions d'investissement	22 760 €
Emprunts et dettes assimilées	27 441 €
Immobilisations corporelles	82 301 €
Total des dépenses d'investissement	1 317 848 €
Total des recettes d'investissement	1 600 176 €

ÉVOLUTION DE LA DETTE EN COURS



Le budget primitif 2011

FONCTIONNEMENT:

Charges à caractère général	568 100 €
Charges de personnel	1 080 000 €
Autofinancement de la section d'investissement	485 120 €
Autres charges de gestion courante	227 365 €
Charges financières	22 000 €
Charges diverses	9 300 €
Atténuations de charges	12 000 €
Produits des services	270 500 €
Impôts et taxes	1 072 327 €
Dotations, subventions	948 658 €
Produits divers	88 400 €
Total des dépenses de fonctionnement	2 391 885 €
Total des recettes de fonctionnement	2 391 885 €

En dépenses, le budget primitif 2011 prévoit une maîtrise des charges à caractère général par rapport au prévisionnel 2010. Le poste des charges de personnel devra supporter pleinement le montant des salaires au terme du dispositif des emplois aidés.

En recettes, la progression des produits s'explique pour

partie par la contribution aux charges salariales des budgets annexes (portage de repas) et les travaux réalisés en régie.

L'augmentation des recettes fiscales directes est de $48\,000\,$ €. Pour $30\,000\,$ €, elle résulte de l'augmentation des bases communales. $18\,000\,$ € proviennent de l'augmentation de $2\,$ % des taux des taxes locales votées par le conseil municipal.

Évolution des taux	Taux 2010	Taux 2011
Taxe d'habitation	9,83 %	10,03 %
Taxe sur le foncier bâti	13,78 %	14,06 %
Taxes sur le foncier non bâti	33,68 %	34,35 %

Cette progression des taux est principalement motivée par la nécessité de maintenir un effort fiscal suffisant pour s'assurer le bénéfice du versement de la dotation de péréquation qui représente une recette de $57\,000\,$ €.

L'effort supplémentaire de 18 000 €, demandé aux contribuables plozévétiens, s'explique par le niveau relativement bas de notre fiscalité par rapport à celle des autres collectivités de taille équivalente.

En effet, la commune de PLOZEVET se caractérise par des taux tout à fait modestes, la plaçant dans les 15 premières

communes sur les 280 que compte le département.

Le mécanisme des dotations d'État prend en compte l'effort fiscal en fonction de la strate de population à laquelle se réfère la commune. Dans notre cas, l'absence de relèvement des taux risquerait de remettre en cause l'éligibilité de la commune au versement des dotations de péréquation.

Au final cela se traduirait par un manque à gagner de 75 000 € qui, l'année suivante, se reporterait de toute façon sur la fiscalité. Il s'agit donc d'un effort incontournable.







INVESTISSEMENT:

Emprunts et dettes assimilées	61 650 €
Immobilisations incorporelles	52 000 €
Subventions d'équipements versées	173 000 €
Immobilisations corporelles	516 000 €
Divers	60 000 €
Autres immobilisations financières	5 000 €
Opérations d'équipement	2 168 000 €
Solde d'exécution de la section d'investissement reporté	282 328 €
Virement de la section de fonctionnement	485 120 €
Produit des cessions d'immobilisations	101 110 €
Dotations, fonds divers et réserves	729 125 €
Subventions d'investissement	500 100 €
Emprunts et dettes assimilées	926 867 €
Immobilisations en cours	8 000 €
Autres immobilisations financières	3 000 €
Total des dépenses d'investissement	3 035 650 €
Total des recettes d'investissement	3 035 650 €

LES OPÉRATIONS D'INVESTISSEMENT :

Au chapitre des dépenses d'investissement, la révision du PLU et autres études qui représentent l'essentiel des immobilisations incorporelles (44 000 €).

Les immobilisations corporelles portent essentiellement sur des acquisitions immobilières dont le bâtiment de la "Taverne" destiné à accueillir le futur office de tourisme (110 000 $\ \in$), les équipements divers, notamment pour le cimetière, et l'achat de mobilier scolaire pour l'équipement des nouvelles classes (48 000 $\ \in$).

Les opérations de travaux représentent un total de 2 425 000 €.

Les principaux projets sont :

■ Extension de l'école Georges Le Bail : 321 000 €

■ Église paroissiale dont enclos : 240 000 €

■ Gymnase (première tranche) : 600 000 €

- Travaux de voirie (rue du stade, réseaux) : 355 000 €
- Equipements publics (mairie, OTSI, aires de jeux, ateliers) : 260 000 €
- Aménagement du littoral (parking de Kerrest) : 130 000 €
- Réhabilitation de la digue de Pors Poulhan : 90 000 €

Comme au cours des exercices précédents, les investissements budgétisés ne devraient pas être intégralement réalisés sur l'exercice. De même, ne figurent en recettes que les subventions qui nous ont été notifiées pour les opérations engagées, sans préjuger des demandes en cours ou à venir.

Les dépenses sont inscrites en montant toutes taxes et le remboursement de la TVA devant intervenir en année N+1 représente 50 % du montant de l'emprunt d'équilibre inscrit au budget. ■

La commission Économie & Finances







Aménagement durable

Un EcoQuartier à Plozévet?

Un EcoQuartier propose des logements pour tous dans un cadre de vie de qualité tout en limitant son empreinte écologique.

Un écoquartier, c'est tout d'abord une opération d'aménagement durable exemplaire qui contribue à améliorer notre qualité de vie, tout en l'adaptant aux enjeux de demain : préserver nos ressources et nos paysages et proposer des logements adaptés aux besoins.

L'écoquartier doit respecter les grands principes du développement durable :

- gestion responsable des ressources
- intégration dans le bâti existant
- participation au dynamisme économique et à la mixité sociale

La réalisation d'un projet d'écoquartier doit aussi s'adapter aux caractéristiques du territoire, qu'elles soient paysagères, urbaines, humaines ou environnementales.

Un tel projet doit donc faire l'objet de plusieurs études préparatoires et c'est chose faite à Plozévet.

Une commande aux étudiants de l'institut de Géoarchitecture de l'Université de Bretagne Occidentale à Brest

En 2007, une première étude avait déjà été réalisée par des étudiants de l'Institut de Géoarchitecture alors que Plozévet avait été reconnue par la DDE - Direction Départementale de l'Equipement (devenue depuis DDTM - Direction Départementale des Territoires et de la Mer) - comme territoire pilote en la matière.

La seconde étude menée d'octobre 2010 à mars 2011 par 7 étudiants du même institut répond à la commande du Conseil municipal de proposer



Photo ci-dessus : restitution de l'étude sur l'écoquartier

différents schémas d'aménagement et de programmation pour un projet d'écoquartier.

L'étude remise à la commune a pour objectif principal d'aménager un espace destiné à accueillir cet écoquartier tout en participant à la dynamique du centre bourg.

Concertation avec les élus et étude de terrain : les grandes orientations du projet

Un diagnostic en 4 étapes a donc été élaboré. Il comprend une analyse du site d'implantation à travers l'étude des paysages, du relief, de la gestion de l'eau et des pratiques et usages.

Une deuxième partie est consacrée à l'étude des perspectives de développement au coeur du bourg, tandis qu'une troisième s'attache à l'étude démographique et socio-économique.

Enfin, la dernière étape est celle du

bilan et des futures orientations. Cette étude a permis de déterminer 3 grandes orientations qui deviendront le fil conducteur du projet :

- Prendre en compte les économies d'eau , la problématique des eaux pluviales
- favoriser les mixités sociales, générationnelles et d'offres de logements
- renforcer le centre bourg par l'aménagement d'un véritable espace public polyvalent.

Le diagnostic a également permis de définir 4 grandes thématiques :

- l'articulation avec le centre bourg
- les déplacements
- l'habitat et ses occupants
- l'eau et sa gestion

Une seconde phase d'étude : programme opérationnel et scénario

Dans cette seconde étude, il s'agit de traduire les grandes orientations en un programme d'action avec plusieurs scénarii, accompagné d'un plan de montage.

Des invariants sont définis :

- une offre de logements diversifiés
- l'organisation et la valorisation de l'espace public
- l'installation de la Maison des Assistantes Maternelles
- la gestion des eaux pluviales
- la gestion des déchets
- les économies d'énergie
- les outils pour favoriser l'unité du projet.

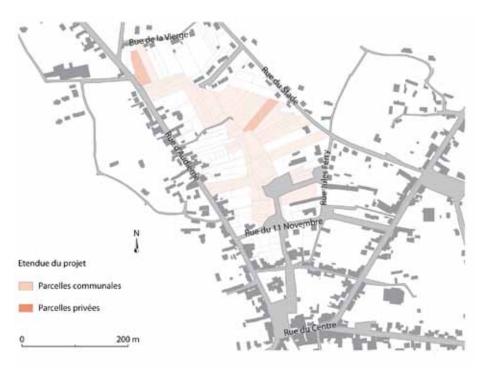


Photo ci-dessus : proposition d'implantation de l'écoquartier (Institut de Géoarchitecture)

La création de l'écoquartier s'accompagnera d'une réflexion sur les espaces publics et l'aménagement d'espaces verts structurés à destination de tous, autant aux habitants du quartier qu'à l'ensemble des Plozévétiens. Plus qu'une étude, c'est une véritable boîte à idées et à outils que les étudiants ont livré à la commune de Plozévet dans le cadre de ce projet d'écoquartier!



Photo ci-contre : les étudiants de l'Institut de Géoarchitecture (Cédric BARDE, Amélie CHEMINEL, Sophie CUILLANDRE, Elodie KERSALE, Susie LE BEC, Thomas LEMERCIER, Marion MICHEL) en compagnie de Pierre PLOUZENNEC, Maire de Plozévet.

La commune remercie les étudiants et leurs professeurs : Frédéric BIORET, professeur des universités, Patrick DIEUDONNÉ, maître de conférences, Lionel PRIGENT, maître de conférences

Mobilisation écocitoyenne

Nettoyage des plages

Une trentaine de bénévoles s'est retrouvée pour participer au nettoyage des plages, du Gored à Gourinet.

Equipés de sacs, tous sont partis à la recherche de cordages, filets, bouteilles, bouchons et autres déchets nichés entre l'estran et le haut de la plage.

Le nettoyage précoce est réalisé avant la nidification du gravelot à collier interrompu. En effet, ce petit oiseau pond dans les galets et le sable et ses oeufs ne sont visibles que pour des yeux avertis.

"Sa protection demande une attention particulière de la part des promeneurs" précise Sylvie CORNEC de l'association Bretagne Vivante. ■



Photo ci-dessus : les bénévoles se sont retrouvés au Gored pour le nettoyage des plages



Sur mesure

La communauté de communes, chargée de la compétence ordures ménagères, réfléchit pour optimiser la collecte et la sécurité des agents. A terme, le ramassage au porte-à-porte va disparaître pour privilégier la mise en conteneurs. Pour ce faire de nouveaux points de collecte seront ajoutés dans la commune.

Photo ci-contre : les services techniques de la Mairie ont réalisé et installé des cache-conteneurs sur mesure Dans un souci d'esthétique, de sécurité et de facilité d'usage, les services techniques de la Mairie réalisent et installent des cache-conteneurs surmesure sur les points de collecte déjà existants. Petit à petit, de nouveaux points seront ajoutés dans la commune avec le cache-conteneur adapté.

Toutefois, il est bon de rappeler que lorsque les conteneurs débordent, il faut attendre que la collecte soit passée ou déposer ses sacs un peu plus loin dans un conteneur moins plein.

Nous éviterons ainsi le désagrément de voir des sacs éventrés par des animaux traîner sur la voie publique. ■

Plozévet Station Verte

Vous avez sans doute remarqué que de nouveaux panneaux ont fleuri aux entrées de la Commune ?

À la campagne, à la montagne, près des littoraux ou en outre-mer, une "Station Verte" est une destination touristique de loisirs et de vacances, reconnue au niveau national comme une station organisée, offrant les services et les plaisirs attendus dans l'univers Nature. Une Station Verte c'est:

- Un village proposant une offre permanente et organisée de loisirs
- Une destination respectueuse de l'environnement
- Un Office de Tourisme organisant l'accueil et l'information
- 200 lits en hébergements variés
- des services, des commerces, des aires de jeux, des espaces entretenus et fleuris
- des équipements de loisirs (baignade, jeux, sports, sentiers)
- des espaces de découvertes : nature, visites, produits à déguster

Plozévet répond aux différents critères sélectifs imposés par la fédération. La charte a été signée le 21 juin 2011. Nous avons tous un rôle à jouer dans l'accueil des estivants!



Gravelot à collier interrompu

Bilan de la nidification au Pays Bigouden

Le suivi de la population nicheuse de gravelots à collier interrompu (Charadrius alexandrinus) sur les plages du pays bigouden a été reconduit en 2010 par les bénévoles et un salarié de l'association Bretagne Vivante – SEPNB.

L'opération de comptage concerté menée le 2 mai par 9 bénévoles de l'association a permis d'établir que la population compte de 42 à 58 couples, alors que 49 couples au maximum étaient au nid simultanément le 21 juin. Un total de 11 nids de gravelots à collier interrompu et de 4 nids de grands gavelots (Charadrius hiaticula) a pu être détecté. 59% des œufs n'ont pas éclos, dont 40% (44 nids) pour causes indéterminées ; 4% des nids ont été détruits par la marée et 4 ont été écrasés. Un cas de prédation par la corneille noire a été observé. Le taux de survie des poussins - de l'éclosion à l'émancipation - est relativement faible: 100 poussins ont été produits, 64 ont pris leur envol.

D'après les résultats obtenus depuis 2007, toutes les tendances des paramètres démographiques sont à



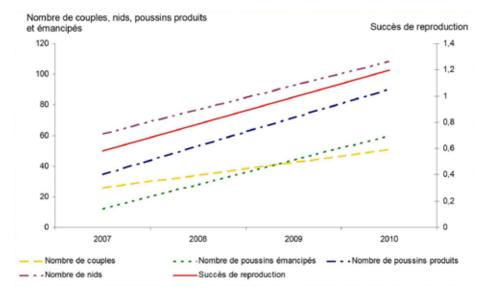
Photo ci-dessus : gravelot à collier interrompu

l'augmentation et, pour la première fois, le succès de reproduction a passé la barre d'un jeune émancipé par couple.

Les opérations de baguage ont concerné cette année 60 poussins et 18 adultes.

Le gravelot à collier interrompu voit sa population augmenter depuis plusieurs années. Seul le marquage coloré permet d'établir s'il s'agit d'un transfert de population ou d'un développement lié à une bonne natalité. Aujourd'hui nous constatons qu'il s'agit en partie d'un épanouissment de la population ; les poussins bagués sont retrouvés les années suivantes comme reproducteurs sur notre littoral.

Le bilan 2010 de reproduction confirme que les actions menées en faveur du gravelot à collier interrompu – l'information et la sensibilisation du public, la mise en défens et le gardiennage des nids – sur les plages du pays bigouden sont bénéfiques à la conservation de l'espèce.



Ci-contre: Tendances du nombre de couples, de nids, de poussins produits, de poussins émancipés et du succès de reproduction de 2007 à 2010.

	2007	2008	2009	2010	2011
Baguage	27	58	75	78	238
Contrôle	104	687	1148	1306	3245

Ci-dessus : effectifs de gravelots à collier interrompu bagués et contrôlés par année

Football

La Ploz fête ses 90 ans

C'est le 23 août 1921 que naît le club de football de Plozévet, à l'initiative du docteur Pierre SARTRE, président, René BOSSER, secrétaire et Jean-Louis PEUZIAT, trésorier.

Ouest-Eclair, daté du 31 août 1921, en fait ainsi mention : "On annonce à Plozévet la création d'une société de football qui sera pourvue d'un vaste terrain qui est en voie d'aménagement. Il verra, nous l'espérons, naître et croître la renommée d'une brillante équipe."

SAISON 1922-1923

A peine née, la Ploz devient championne de Bretagne Sud 3^{ème} série.

SAISON 1937-1938

En coupe E.J. FOLLIARD, la Ploz gagne contre le J.C. DE PARAMÉ sur le terrain des Gâs de Morlaix. Un enfant du pays, futur recteur d'académie, Henri MOAL, est l'un des acteurs de la réussite.

SAISON 1977-1978

56 ans après sa naissance et une si longue attente, l'équipe fanion joue avec l'élite du district en 1ère division. Autre évènement d'importance de la saison : lancement de l'école de foot, indispensable à la construction d'un club, par Roger QUINIOU appuyé par Jean HAMON et Corentin LE GUELLEC. Lors de la fête des Binious, un premier ballon est offert à l'école de foot.

SAISON 1981-1982

La Ploz continue de grandir et remporte le championnat de 1^{ère} division, qu'elle quittera la saison suivante pour jouer en ligue Promotion d'Honneur (PH)

SAISON 1982-1983

A peine plongée dans le bain de la PH, elle joue les premiers rôles et termine à égalité avec l'US Guilviniste et l'ES Langolen. Et pourtant, à 10 minutes de la fin du dernier match de la saison, elle avait toujours son billet en poche pour franchir le cap de la DHR! Pendant 15 ans, notre valeureuse équipe jouera à ce niveau en frôlant à plusieurs reprises le haut du tableau.

SAISON 1984-1985

Après avoir échoué 2 fois en finale de



Photo ci-dessus: l'équipe de la Ploz 1954-1955. Debout de gauche à droite:
Hervé HENRI, Jean DADEN, Daniel ROUSSEL, Jean LE BERRE, Tin LUCAS,
Paul PEUZIAT, Pierre GUERE, Alain ANSQUER, JEAN HAMON.
Accroupis de gauche à droite: Ernest GUELLEC, René ANSQUER, Pierre GLOAGUEN,
Jo TREPOS, Germain SICOURMAT, Marcel LAUTREDOU, Pierre MAO

la coupe Pierre RIOU, les Bigoudens de la Ploz vont battre les Tréboulistes en prolongation 2 à 1, à Landudec, le 1er mai 85, devant 600 spectateurs.

SAISON 1990-1991

La Ploz est à son apogée, en promotion d'honneur, en terminant 1ère devant Carhaix; elle se verra, malheureusement refuser la montée en DHR pour un problème d'arbitrage.

SAISON 1996-1997

C'est à nouveau l'enfer (!) du district; la Ploz descendra jusqu'en promotion de 1ère division.

SAISON 1999-2000

La Ploz rate d'un cheveu la finale Pierre RIOU devant l'équipe de Plonéour, qui évolue en division supérieure, mais elle gagne dans le cœur de l'assistance composée de plus de 1200 spectateurs! Une finale qui a fait date.

SAISON 2000-2001

A Pouldreuzic, elle arrache de haute lutte la coupe Pierre RIOU, 2 à 1, devant le FC Goyen hiérarchiquement mieux placé.

SAISON 2001-2002

La Ploz remporte le championnat de $1^{\text{ère}}$ division et joue en ligue la saison suivante.

SAISON 2002-2003

Décidément la Ploz aime la coupe Pierre RIOU : elle remporte encore la finale contre la Stella Maris par tirs au but.

SAISON 2006-2007

Replongée en 1ère division

SAISON 2009-2010

Retour en promotion d'honneur

SAISON 2010-2011

Toujours en PH, la Ploz se classe 4ème, à égalité de points avec Plonéour, 3ème.La Ploz engrange de belles réussites avec les trois autres équipes seniors : la B termine 1ère et monte en 2ème division ; la C et la D terminent à la 2ème place de leur groupe respectif. La Ploz compte à ce jour 178 licenciés, et, à 90 ans, se porte comme un charme !

On fêtera dignement cet anniversaire le 24 juillet 2011 au stade de la Trinité, où l'on espère accueillir un public nombreux pour une fête sportive et conviviale, où l'on pourra aussi découvrir une exposition retraçant l'histoire du club.

Albert COÏC

Contact : M. LE CORRE **2** 02 98 91 32 76

Amicale Laïque

Gymnastique Féminine

Cela fait à présent une quinzaine d'années que l'Amicale Laïque a créé une section de gymnastique féminine à Plozévet.

Elle propose aux femmes de tous âges des cours de gym tonic, de renforcement musculaire, de relaxation sur des rythmes entraînants et toujours dans la bonne humeur. Haltères, poids, bâtons et élastiques agrémentent parfois les exercices. Pour le groupe du jeudi matin, un échauffement plus doux, sorte de réveil musculaire, est proposé.

Les cours sont assurés par Monique PERROT et se tiennent dans les locaux de l'ancienne bibliothèque. Deux groupes sont proposés : le premier a lieu le mardi de 19h00 à 20h00 et le second, le jeudi, de 9h15 à 10h15. La reprise des cours se fait généralement deuxième quinzaine de septembre.



Photo ci-dessus : les cours sont assurés par Monique PERROT

Les inscriptions et prises d'informations peuvent être faites aux heures de cours ou lors du forum des associations.

Contact : Anne-Marie GOURRET

© 02 98 91 34 10

Nouvelle Association Aikido

En septembre, la commune de Plozévet se verra accueillir une nouvelle association. Déjà pourvu de nombreux arts martiaux : judo, karaté, jujitsu, taïso, capoera, il ne manquait que l'aïkido pour venir compléter la liste du dojo du Haut Pays Bigouden. C'est désormais chose faite!

C'est Manuel ERNOT élève de Philippe JAQUET et Alain PEYRACHE, originaire des Côtes d'Armor où il a débuté l'aïkido il y a une dizaine d'années qui proposera deux fois par semaine des cours durant 1h30. Installé depuis 3 ans dans la région, il se propose aujourd'hui de retransmettre les enseignements qu'il a acquis au cours des nombreux cours et stages dispensés par ses professeurs.

L'aïkido, discipline martiale traditionnelle japonaise est opposée à toute idée de violence ou de compétition. Accessible et utile à tous, quel que soit l'âge, le sexe ou la condition physique. Au travers d'une technique et d'une pratique martiale qui peut se révéler redoutablement efficace à tout moment,



Photo ci-dessus : Manuel ERNOT enseignera la pratique de l'aïkido deux fois par semaine à partir de la rentrée prochaine

l'aïkido permet à chacun de pratiquer avec plaisir et sans danger en fonction de ses capacités et en respectant ses limites. La pratique a pour conséquence, un excellent entretien physique, une plus grande maîtrise de soi, une bonne self-défense, un développement des réflexes, une meilleure souplesse, une meilleure gestion du stress et des conflits, une harmonie entre le corps et le mental.

La nouvelle association "Plozévet Finistère Aïkido" (P.F.A.) sera présente au forum des associations du mois de septembre pour la prise des inscriptions annuelles. Les cours seront dispensés les lundis et mercredis de 19h30 à 21h.

Détente ludique

Club Arts et Loisirs

Présent depuis 1977 dans le paysage associatif plozévétien, le club Arts et Loisirs accueille chaque jeudi aprèsmidi, de 14h00 à 17h00, toutes les personnes désireuses de passer un moment convivial.

Une quarantaine d'adhérentes se retrouve ainsi pour jouer au scrabble, aux triominos ou encore à la belote. Un bon moyen de faire travailler sa mémoire et sa vivacité d'esprit tout en s'amusant. Après avoir bien fait travailler ses méninges, un café-gâteaux bien mérité vient ponctuer une aprèsmidi de détente ludique.

Chaque trimestre, le club, très actif, organise une sortie cinéma. Il effectue également une excursion durant la période de Noël et le 26 mai dernier, les adhérentes ont effectué une croisière sur l'Odet avec une halte restaurant à midi.

Le club Arts et Loisirs cherche à diversifier son offre et des idées sont



Photo ci-dessus : une quarantaine d'adhérentes se retrouve ainsi pour jouer au scrabble, aux triominos ou à la belote

à l'étude pour dynamiser encore un peu plus cette association. Toutes les personnes qui voudraient donner des idées au club ou participer à ses activités sont donc invitées à pousser

la porte du foyer communal le jeudi après-midi. ■

Contact : Maryse MONGIN

202 98 91 42 50

Partage et convivialité Club du 3ème âge

S'il est un lieu où les mots "partage" et "convivialité" prennent tout leur sens, c'est bien au club du troisième âge.

Tous les mardis après-midi de 14h00 à 17h00, la vingtaine d'adhérentes que compte l'association se retrouve au foyer communal pour échanger et jouer à des jeux de société tels que le triominos (variante des dominos dans laquelle les éléments de jeux comptent trois chiffres). Un bon moyen de rompre l'isolement, de maintenir le lien social tout en s'amusant.

Ce rendez-vous chaleureux est immanquablement marqué à 16h00 par un café-gâteaux bienvenu. Tous les ans, deux sorties sont programmées, une sortie restaurant à Noël et une balade estivale en juin.

Toutes les personnes qui désireraient s'inscrire au club du $3^{\grave{e}me}$ âge peuvent se



Photo ci-dessus : un rendez-vous chaleureux pour échanger et jouer à des jeux de société

présenter au foyer communal le mardi après-midi ou contacter la présidente, madame Marie-Jeanne MAO. ■

Contact : Marie-Jeanne MAO

202 98 91 37 90

Entre préservation de la biodiversité et prévention des dégâts

La Chasse Plozévétienne

La société de chasse de Plozévet œuvre depuis toujours en faveur d'un équilibre entre les différentes espèces animales présentes sur le territoire communal.

Parfois, certaines d'entre elles deviennent invasives et mettent à mal cet équilibre. Les chasseurs ont alors la charge de réguler ces espèces. Ainsi, à Plozévet, le vison d'Amérique a presque fait disparaître visons d'Europe, rats musqués et autres putois. De plus, le fait qu'il prélève bon nombre de poissons dans nos cours d'eau et de poules et poulets dans nos bassescours rend sa régulation indispensable. D'autres espèces posent des problèmes de cohabitation. Citons la fouine qui fait des dégâts dans les habitations, le sanglier qui cause des dommages aux cultures, le renard qui attaque le bétail et le ragondin. Pour le choucas des tours, espèce protégée très présente en pointe Bretagne et dont l'impact sur les récoltes peut être lourd, une dérogation existe.

Le chasseur a donc un rôle de régulateur et pour ce faire, il doit bien souvent réintroduire le petit gibier qui est aussi victime de la prédation naturelle. Il faut ajouter que si un comptage montre que la population d'une espèce est jugée trop peu nombreuse, l'association plozévétienne n'hésite pas à fermer la chasse de cette espèce jusqu'à un repeuplement satisfaisant. Les maladies





Photo ci-dessus : de nombreux faisans sont présents dans la campagne plozévétienne

également frappent le gibier même si la position excentrée de Plozévet préserve la commune de la plupart des épidémies.

D'ailleurs dès qu'un chasseur trouve un spécimen malade, il en fait tout de suite état à l'association qui en informe la Direction Vétérinaire et Sanitaire. De même, des échantillons prélevés sur les animaux sont envoyés à la D.S.V. Le chasseur est donc aussi une sentinelle de la faune sauvage et, au-delà, de la santé publique. On doit d'ailleurs au réseau S.A.G.I.R. (réseau composé de chasseurs qui financent eux-mêmes les analyses effectuées en laboratoire), en outre, le déclenchement de l'alerte concernant la grippe aviaire.

Il est également à souligner que très récemment la chasse plozévétienne a reçu les félicitations de la fédération départementale pour sa collaboration au programme "Finistère Surveillance Trichinellose", la trichine étant transmissible une pathologie à l'homme par la consommation de viandes infectées. Autre maladie au nom barbare mais également très dangereuse, l'échinococcose alvéolaire peut notamment se transmettre par les

Photo ci-contre : Dakota, setter anglais de deux ans en plein travail urines de renard que l'on consomme sans le savoir en mangeant, par exemple, une salade du jardin. Heureusement, la région est encore épargnée par ce fléau mais, dans l'intérêt général, les chasseurs sont particulièrement vigilants à ce sujet. Cette mission de surveillance contribue à valoriser la chasse auprès de l'opinion publique et des autorités administratives et sanitaires.

Les mentalités ont donc évolué chez les chasseurs mais ils souffrent pourtant d'un déficit d'image qui entraîne la désaffection des jeunes et cela posera un réel problème à moyen terme. Dans le canton de Genève et aux Pays-bas, il n'y a plus de chasseurs et les déséquilibres sont malheureusement déjà visibles.

"Un bon chasseur est nécessairement en prise directe avec la nature. Il doit bien la connaître et l'aimer", souligne Michel RAPHALEN, président de la section locale. Toutes les personnes aimant la nature et se sentant concernées par les missions de régulation des espèces et de prévention sanitaire peuvent donc rejoindre les rangs des chasseurs plozévétiens.

Contact : Michel RAPHALEN

2 02 98 54 34 03

Restaurant scolaire

Les élèves choisissent leurs menus

Depuis maintenant cinq ans, la municipalité a mis en place une "commission menus" au restaurant scolaire. Cette commission, est composée de la responsable du restaurant, d'élus, d'enseignants et de parents d'élèves.

Le but de cette commission qui se réunit cinq fois dans l'année, est de valider les propositions élaborées par Annie STÉPHAN, cuisinière. Dans le respect des règles d'équilibre alimentaire et de diversité, les menus sont examinés avec soin. A la demande de Christine RIVAS, maîtresse de CP qui travaille avec les enfants sur l'alimentation, les élèves ont eux-mêmes proposé les menus de la semaine du 6 juin. Bien sûr Annie STÉPHAN est venue leur expliquer les rudiments incontournables.

Quelle fierté pour les CP de manger ce qu'ensemble ils ont auparavant élaboré.



Photo ci-dessus : les élèves de CP ont élaboré eux-même les menus du restaurant scolaire avec l'aide d'Annie STÉPHAN

Lundi 6 juin 2011	Mardi 7 juin 2011	Jeudi 9 juin 2011	Vendredi 9 juin 2011
Salade de betteraves rouges & dés de Gouda Jambon braisé Pâtes coquillettes	Carottes râpées Lasagne de légumes Tartes aux pommes	Salade de tomates persillées & maïs Filet d'Églefin à la sauce citronnée & Riz Glace aux fruits	Salade verte Poulet (haut de cuisse) & frites Salade de fruits frais

Ci-dessus : les menus élaborés par les élèves de CP. Pour la plus grande joie de tous, les frites étaient au rendez-vous !



LE GOÛT S'EXPOSE À LA MÉDIATHÈQUE

Après l'exposition consacrée à la semaine du goût et réalisée par les élèves de maternelle en octobre dernier, la médiathèque a de nouveau abordé le thème des aliments au travers de l'exposition "Boistifolages" du collectif Art'Hand'Co.

Parmi les nombreuses œuvres en bois exposées, des plats cuisinés tous plus croustillants les uns que les autres... de quoi mettre en appétit en attendant de déguster les menus élaborés par les CP (sur la photo ci-contre avec leur maitresse Christine RIVAS) au restaurant scolaire!

4èmes rencontres CNRS Jeunes

Sciences et citoyens

Les 4èmes Rencontres CNRS Jeunes "Sciences et citoyens" de Plozévet ont connu un vif succès. La programmation proposée a permis de mieux partager la connaissance, la rendre plus accessible par le traitement de sujets concrets pour la population, tout en valorisant des métiers, des savoir-faire scolaires, scientifiques et techniques.

Ces objectifs ont été atteints grâce à la forte implication de tous partenaires, institutionnels, nos scientifiques et associatifs. Les 400 jeunes des écoles primaires, collèges et lycées du Finistère ont pu approfondir les sujets scientifiques étudiés lors de leur projet pédagogique grâce au talent des médiateurs scientifiques. Le public a débattu des implications sociales de la recherche scientifique dans de bonnes conditions de dialogue. La population de Plozévet a encore répondu présent participant à son organisation et en



Photo ci-dessus : 400 jeunes ont participé aux 4^{èmes} rencontres Sciences et Citoyens

venant dialoguer avec les scientifiques présents, malgré un soleil éclatant en pleine période de pêche à l'araignée!

Stéphane BOURLES CNRS – Délégation Bretagne Pays de la Loire

Ecole Georges Le Bail

Le breton à l'école publique

Depuis 2006 l'école Georges Le Bail propose l'enseignement du breton dans la filière bilingue français/ breton.

Pour que l'apprentissage soit optimal, il doit commencer en maternelle. L'acquisition par le très jeune enfant du bilinguisme n'est pas seulement un atout pour son développement et l'apprentissage futur d'autres langues, mais c'est aussi une ouverture à d'autres cultures, histoires, modes de vie liés à cette deuxième langue.

Il n'est pas indispensable aux parents de parler breton pour inscrire leurs enfants dans cette filière, l'essentiel étant d'avoir un environnement favorable.

Dans le Pays bigouden, l'école publique de Plozévet est la deuxième à proposer cet enseignement après l'école de Plomeur en 1993.



Photo ci-dessus : les enfants peuvent apprendre le breton dès la maternelle

Aujourd'hui, il existe 3 classes, de la petite section au CM2. La Commune met également à disposition deux ATSEM (Agent Territorial Spécialisé des Écoles Maternelle) qui maîtrisent parfaitement les deux langues.

Une association, "Div Yezh ar Vro

Vigoudenn" (deux langues, en breton) regroupe les parents d'élèves pour l'enseignement bilingue à l'école publique. Elle est affiliée à une association régionale "Div Yezh Breizh" et mène des actions de promotions de la langue bretonne et peut financer des activités en lien avec elle.

Les mutations d'un village

Kerfily de la Révolution à nos jours

L'ancienne ferme de Kerfily Huella, récemment acquise par la commune de Plozévet, a fait partie d'un village très ancien qui s'est transformé au cours des deux derniers siècles, jusqu'à devenir un quartier du bourg. Histoire et Patrimoine a voulu retracer cette évolution, une petite partie de ce travail est présentée ici.

La carte élaborée au 18ème siècle par la famille Cassini nous permet de découvrir les villages et hameaux de tout le pays. Elle a été réalisée à la demande des services du royaume, à l'aide des relevés topographiques faits par des ingénieurs venus sur place et renseignés par la population et les prêtres. Elle reste approximative et peu précise, de nombreuses erreurs y apparaissent et seules les routes importantes sont tracées (aucune ici).



Les villages de Kerfily Huella et de Kerfily Creis y figurent, mais aucune mention de Kerfily Izella que des documents administratifs appellent aussi Kerfily-Ru, sans que nous ne puissions en donner d'explication.

Quelques décennies plus tard, le cadastre de 1828 nous donne une représentation plus précise du territoire : Kerfily est séparé du Bourg par une zone humide (coloriée en vert sur le plan).

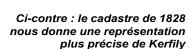




Photo ci-dessus : vue de la ferme de Kerfily Huella dans les années 1950

Le Chemin de Grande Communication n°2 vers Pont l'Abbé, n'a pas le tracé actuel. Il rencontre le chemin de Grande Communication n°1 (route de Quimper) au sud de la parcelle 1025, dite Leurquer de Kerfily, terrain communal servant de place publique et de champ de foire, jusqu'à cette année 1846...

Ce n'est qu'après 1850 que ce carrefour se transforma, lorsque furent tracées les nouvelles routes vers Quimper, Audierne et Pont l'Abbé.

A partir de cette deuxième moitié du $19^{\text{ème}}$ siècle, les recensements de la population ne font plus de

distinction entre Kerfily et le Bourg. Des constructions nouvelles, de plus en plus nombreuses vont donner au « Bas du Bourg » un aspect proche de celui que nous lui connaissons aujourd'hui.

Kerfily Huella, un peu à l'écart, conservera cependant son identité et sa ferme jusqu'à la fin du $20^{\rm ème}$ siècle.

En 1870 les bâtiments appartenaient à Me Laplace, avoué à Quimper, beau-père de Lucien Le Bail.

La famille Le Bail en devint propriétaire à la fin du 19ème siècle.

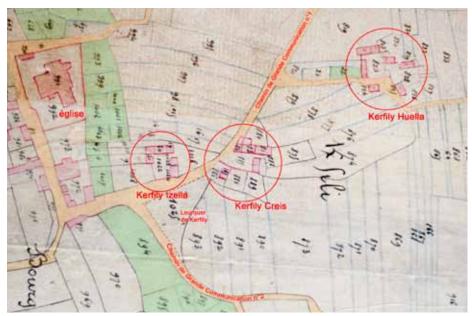
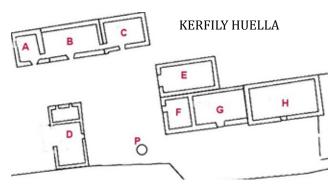






Photo de gauche : Au sud de la ferme, auprès du puits. Au second plan on peut voir un champ de pommes de terre... devenu parking d'Intermarché ! Au fond on distingue les maisons de la route de Pont L'Abbé.

Photo de droite : "Tante Pen" devant la maison qui brûla dans les années 50. Les voisins, accueillants et solidaires, l'hébergèrent.



A : écurie

B : maison dont un linteau porte la date 1797. Elle fut appelée

"Ty-Ar-Bourdon"

C: petite crèche appelée "ar craon bihan "

D : Etable et porcherie

E: Grange

F G *: Maison de style plus ancien comme en témoigne le linteau de porte en accolade. . Détruite par le feu dans les années 1950.

H: maison reconstruite au début du 20ème siècle.

P: Puits

* Les maisons les plus au sud furent démolies en 1844 et 1929. La maison située à l'est fut démolie en 1924, sans doute pour construire H.

Après le départ des derniers occupants les maisons furent laissées à l'abandon pendant plusieurs années puis la famille Le Bail restaura les toitures et détruisit la maison brûlée en ayant soin de numéroter les pierres en prévision d'une reconstruction future.

A l'intérieur, une grande cheminée à large linteau de pierre s'appuyait contre le mur est.

Une dalle fut coulée à l'emplacement de la ruine et les pierres furent stockées dans la maison voisine... En 2010, les ouvertures restent murées. Au printemps le terrain autour de la ferme est remis en état. L'intérieur de "Ty-ar-Bourdon" est nettoyé et chaulé afin de pouvoir accueillir convenablement durant l'été une exposition des Arts à la Pointe.



Ci-contre : Photo-montage de la famille Le Bail. Porte d'entrée de la maison "G"

Maison à four de Kéristenvet

Rénovation de la toiture

Réalisé en 1993 dans le cadre de la restauration complète de la maison à four, le toit de celle-ci donnait depuis quelque temps des signes de faiblesse, l'exposition aux vents de mer et aux tempêtes étant, en ce lieu, maximum. Une rénovation s'avérait nécessaire.

C'est désormais chose faite. Les travaux, confiés à Erwann Le GOFF, chaumier à Combrit, ont débuté le 24 janvier 2011 et se sont achevés à la mi-mars.

La toiture végétale existante a été "scalpée" sur la moitié environ de son épaisseur ; ce qui a été enlevé a été remplacé par une couche de 32 cm. d'épaisseur de roseaux neufs. Il ne s'agit plus, comme à l'origine, de roseaux locaux que les anciens de l'association avaient patiemment récoltés et triés, mais de roseaux de Camargue, plus résistants parce que cultivés. 1500 gerbes ont été utilisées. Le faîtage a été reconstitué avec grillage, glaise et tapis de gazon. La souche de la cheminée a également été reprise. La toiture de l'abri bois, plus récente (2005) mais encore plus exposée, a fait également l' objet de quelques travaux de rénovation.

Ces travaux ont été financés pour l'essentiel par l'association Gwarez ar Glad qui entretient la maison à four



Photo ci-dessus : la nouvelle toiture de chaume de la maison à four de Kéristenvet

et fait revivre celui-ci tous les quinze jours, d'avril à fin septembre, lors des journées de démonstration de cuisson de pain , de pâté et de riz à l'ancienne. Mais devant l'importance du coût, une demande d'aide a été formulée auprès de la municipalité de Plozévet. Celle-ci a bien voulu répondre favorablement. Que l'ensemble du conseil municipal

soit ici chaleureusement remercié de cette aide qui participe à la sauvegarde et à la protection du patrimoine de notre commune.

Contact : Didier HUARD 202 98 91 45 94



Photo ci-contre: l'association Gwarez ar Glad entretient la maison à four et fait revivre celui-ci tous les quinze jours, d'avril à fin septembre.

Malheureusement, l'année 2011 restera aussi celle de la disparition, à quelques jours d'intervalle, de Marie-Thérèse et Louis MORVAN, instigateurs et acteurs de la première restauration de la maison à four.

Sans leur passion, cette maison n'existerait plus aujourd'hui. Nous rendons hommage à leur action et continuons dans cette voie de la sauvegarde du patrimoine.

Exposition "Les gens de Plozévet" Archives et mémoire

La fabrique d'un film ethnographique

Au début des années soixante du siècle dernier. Plozévet. petite du Finistère, commune Sud accueillait une grande enquête interdisciplinaire sciences humaines et sociales. De nombreux chercheurs de plusieurs disciplines auscultèrent les Plozévétiens sous presque tous les angles. Leurs travaux donnèrent lieu à des publications diverses, rapports, articles, thèses, livres, certaines d'entre elles ayant suscité quelques frictions avec une partie des "observés".

Dans le cadre de ces enquêtes, Robert et Monique GESSAIN, anthropologues du Musée de l'Homme, réalisèrent, entre 1961 et 1965, cinq films ethnographiques. Regroupés sous le titre "Gens de Saint-Démet", ils traitent de la vie du bourg, celle des agriculteurs, celle des pêcheurs et abordent la question du costume ou des gestes du repas.



En 2002, Monique GESSAIN a déposé une partie des archives de l'action concertée de Plozévet au Centre de Recherche Bretonne et Celtique (CRBC) de Brest, soit 12 mètres linéaires d'archives textuelles et plus de 500 documents iconographiques. Parmi ces archives, les documents exposés aujourd'hui permettent de reconsidérer les différentes étapes de la fabrique du



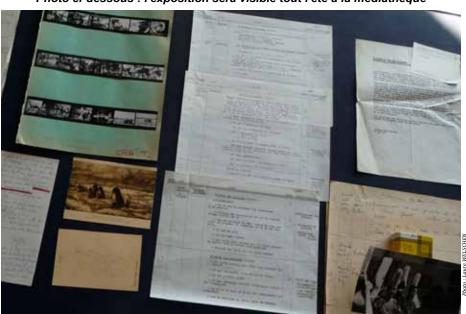
Photo ci-dessus : l'exposition présente des textes, des documents d'archives et des extraits filmiques

film ethnographique Les Gens de Saint-Démet : demandes d'autorisations de tournage, correspondances diverses, plans de tournage, plans de montage, invitations et comptes rendus des projections à Plozévet et à Paris...

Cinquante ans après le passage des chercheurs, on mesure l'intérêt patrimonial de ces cinq films, véritable mémoire d'une société rurale bretonne alors en pleine mutation. Le retour sur une partie des archives du Centre de Recherches Anthropologiques du Musée de l'Homme déposées au CRBC permet d'éclairer d'un jour nouveau cette production filmique.

Cette exposition montée en partenariat avec l'équipe du projet Plozarch, le CRBC et la Cinémathèque de Bretagne, présentant à la fois textes, documents d'archives et extraits filmiques sera présentée à la Médiathèque municipale de Plozévet tout l'été.

Photo ci-dessous : l'exposition sera visible tout l'été à la médiathèque



Sur les planches

Le Théâtre de la Devanture

Depuis janvier 2011, la commune a le plaisir de compter une nouvelle association dans ses rangs, le Théâtre de la Devanture. Annette et Patrick DESSAIGNE, accompagnés de quelques amis, en sont à l'origine.

Ils ont présenté, le 28 mai dernier à l'Avel-Dro, avec la troupe de comédiens qu'ils ont montée, leur toute nouvelle création. Le public présent a eu un véritable coup de cœur pour cette pièce intitulée "La Comédie du Cin'Amour" dans laquelle deux scénaristes, qui se sont vu refuser un premier scénario, décident d'écrire une histoire d'amour. Très bon accueil pour cette création originale mise en œuvre et en scène par Annette DESSAIGNE et agrémentée par des séquences filmées et par les improvisations musicales de Sylvie SIMONIN. A la manière des illustrations sonores du cinéma muet, la musicienne a, en direct, magnifiquement accompagné les extraits cinématographiques qui ponctuent la pièce. Cette même œuvre sera jouée le 30 août à l'Avel-Dro dans le cadre des "Mardis de Ploz" mais la troupe, extrêmement active, en prépare déjà une autre qu'elle présentera dès 2012.

L'objectif affiché de la nouvelle association plozévétienne est "d'offrir des représentations à un public le plus large possible, même en dehors des circuits classiques du spectacle". La troupe propose également des stages



Photo ci-dessus : les comédiens du Théâtre de la Devanture

de théâtre pour jeunes et adolescents de 9 à 14 ans. Le prochain se tiendra à Plozévet lors des vacances de la Toussaint , du 24 au 28 octobre. Il aura lieu à l'ancienne bibliothèque et se composera d'ateliers de découverte sur le fonctionnement d'un théâtre, l'élaboration d'une pièce (de son écriture à la construction de ses décors en passant par la confection des costumes...). Fruit de l'un de ces stages, un conte musical créé en quatre jours à Brasparts avec le concours de Patrick EWEN. Coût du stage : 15 euro.

Forte de son expérience professionnelle lors de laquelle, en tant qu'institutrice, elle a monté plusieurs spectacles de théâtre avec ses élèves, Annette DESSAIGNE a notamment fait monter ses élèves sur les planches lors de représentations données à l'Île de Sein et au cinéma Le Goyen à Audierne.

La troupe du Théâtre de la Devanture compte actuellement huit comédiens et une pianiste venus en grande partie de Plozévet et du pays de Douarnenez. Elle accueillera cependant avec plaisir toute personne désireuse de la rejoindre. Cette nouvelle association sera également présente au prochain forum des associations le 3 septembre prochain à l'Avel-Dro.

Contact : Annette DESSAIGNE

2 98 91 46 64

Médiathèque Municipale **Actualités**

A FOND L'INFO

La médiathèque de Plozévet, toujours désireuse d'améliorer l'information pour ses visiteurs vient de se doter d'un écran LCD, installé à l'accueil et qui diffuse en continu toutes les programations culturelles à venir. Bravo aux nouvelles technologies!

LES EXPO EXPLOZ

Les ateliers photo et aquarelle & mosaïque de Dihun ont chacun organisé une exposition présentant leurs différentes productions. Un grand merci aux artistes pour leur travail et

rendez-vous est pris pour 2012!

LA PALME D'ART EST ATTRIBUÉE À ...

L'exposition Art'Hand'Co qui met en valeur le travail des ateliers aidés en partenariat avec l'ESAT de Plonéour, a trouvé son point d'orgue il y a quelques semaines avec la remise à la médiathèque de Plozévet de la "Georgette d'or" en remerciement de son accueil depuis cinq ans des expositions et des oeuvres proposées par les personnes en situation de handicap. Cette année le thème était le travail sur le bois, une occasion supplémentaire de démontrer que le talent appartient à tous! Nous apprécions énormément ce partenariat qui valorise la différence à travers l'art.

SUR MES CAHIERS D'ÉCOLIER J'ÉCRIS TON NOM...

Pour la 3^{ème} année consécutive, Plozévet se veut transgénérationnelle! Après avoir mis en place durant l'été 2009 et 2010 des concours de dessins d'enfants illustrant des moments privilégiés avec leurs grands-parents et servant à illuster les menus du repas annuel des anciens organisés par le CCAS, la médiathèque innove en proposant un concours de poèmes, toujours sur la thématique des grands-parents. Les meilleurs poèmes seront édités sur un recueil et illustreront les menus du repas. Alors, les p'tits chats, à vos plumes ! Toutes les modalités du concours vous seront expliquées à la médiathèque.

www.avel-dro.com

Le programme de l'Avel-Dro



Ibrahim Maalouf - Jazz oriental & classique

Ibrahim Maalouf est un compositeur, pianiste, trompettiste et arrangeur franco-libannais. Il est né à Beyrouth en décembre 1980. Il a remporté les plus grands concours mondiaux de trompette classique. Il fait partie d'une famille très portée sur la culture, son père était trompettiste, sa mère pianiste, son oncle était écrivain, son grand-père Rushdi Maalouf était poète, journaliste et musicologue. On comprend mieux pourquoi Ibrahim se lança dans la musique.

 $mardi\ 2\ août\ 2011\ \grave{a}\ 20h45\ -\ Tarif\ :\ 20\ /\ 17\ euro\ -\ Organisation\ :\ Festival\ de\ Musique\ Arts\ \grave{a}\ la\ Pointe$



La Comédie du Cin'amour - Théâtre

"Si nous racontions tout simplement une histoire d'amour!... mais c'est impossible, c'est la censure assurée..". Le théâtre de la Devanture présente 'l la Comédie du Cin'amour'', pièce entièrement originale mêlant théâtre, cinéma et musique. 1h30 de bonne humeur partagée.

mardi 30 août 2011 - Entrée gratuite - Organisation : Théâtre de la Devanture



Les Fautifs par la Cie Kiroul - Festival de cirque Spok

"Saperlipopette Comment va la terre ? Couci-couça ! Les Fautifs, deux clowns facétieux, polyglottes et délirants. Bon ben, c'était pas, hein... c'est comme ça !" C'est la phrase clé du spectacle. Une phrase-clé qui, a priori, ne signifie pas grand chose mais qui, répétée par Cyril Puertolas, l'auguste trash et très légèrement débile du duo complété par Dimitri Votano en clown blanc guindé et pontifiant, dit parfaitement l'esprit de ce spectacle hilarant.

Vendredi 21 octobre 2011 à 15h00 - Organisation : Dihun



IETO par la Cie Ieto - Festival de cirque Spok

Deux hommes, sept planches, une corde, deux bâtons, quelques cales et beaucoup de talent... Avec maîtrise et légèreté, les acrobates Mosi Abdu Espinoza et Fnico Feldmann défient les lois de l'équilibre. C'est soutenu par une complicité ludique que le duo s'amuse à explorer les méandres acrobatiques qui s'offrent à leur imagination. Jeux de contrepoids et de suspensions, d'apparitions et de disparitions... La dispute acrobatique des lauréats Jeunes Talents Cirque Europe 2008 est futile comme un jeu d'enfant.

Dimanche 23 octobre 2011 17h30 - Organisation: Dihun



Trio EDF - Nouvel album - Nouveau spectacle

Les 3 korrigans sortis d'une forêt celtique, Patrick Ewen, Gérard Delahaye et Melaine Favennec, sautillants et malicieux reviennent à Plozévet pour présenter leur nouvel album et donc leur nouveau spectacle où l'amitié, l'émotion et l'humour, seront plus que jamais au rendez-vous. Tout en s'appuyant sur les airs venus du fond des âges, les histoires qu'ils racontent sont bien ancrées dans la réalité de notre époque. Un spectacle festif à voir en famille pour un moment d'une complicité rare.

Dimanche 6 novembre 2011 à 17h00 - Organisation : Dihun



Boulinerien - Chants de marins

Quand "Les Boulinerien" entonnent un air de leur répertoire, on les sent tellement heureux d'être ensemble, de mêler leurs voix qu'on est tout de suite séduit. Des voix d'hommes exclusivement, graves et malicieuses. Exactement ce qu'il faut pour interpréter des chants de marins. Ils s'en donnent à coeur joie et on est vite entraîné avec eux dans cette gaîté et cette communion. Les Boulinerien termineront l'enregistrement de leur 5ème CD par un concert en public gratuit. Nouveaux chants, entraînants et festifs, nostalgiques et émouvants...

Dimanche 13 novembre 2011 à 16h00



Allumette par la Compagnie du Désordre - Festival Théâtre à Tout Age

Il y a le froid, il y a la nuit. Ils font peur aux petits. Même aux tout petits qui ont grandi. Il y a la mère qu'on appelle Pantoufle. La mère a disparu mais pas ses pantoufles... une pantoufle, c'est tout ce qui reste de Pantoufle. Et dans le froid, et dans la nuit, Allumette a peur comme les petits. Elle pense à sa mère. Un méchant garçon lui vole sa pantoufle, tout ce qui lui restait de sa mère... elle reste là et regarde les passants indifférents... Allumette, petite fille SDF à la porte d'un monde qu'on dit "humain" s'invente une vie de personnages...

Dimanche 11 décembre 2011 à 17h00 - Organisation : Dihun



LES NAISSANCES		BOURDON René 29 Rue Jules Ferry	01/03/2011 81 ans
MORVAN Kawann	06/03/2011	LE SCAON Marie Jeanne veuve GUÉGUEN	06/03/2011
69 Rue de Quimper		Keringard	98 ans
DANION Sarah 6 Rue de la Gare	03/04/2011	VIGOUROUX Marie Jeanne veuve LE CORRE	09/03/2011
CROQ Lily Menez Queldrec	26/04/2011	Foyer Logement DETWILER Mary épouse PERN	95 ans 10/03/2011
PERHERIN Chiara	17/05/2011	19 Rue des Figuiers	79 ans
Bellevue		BOQUET Marie veuve BOURDON	12/03/2011
LES MARIAGES		Bellevue	88 ans
HOCQUET Christophe	15/01/2011	LE GOFF Bernadette épouse PAUGOIS 20 Rue Jules Ferry	19/03/2011 86 ans
et PELLAÉ Pauline	Pen Ar Pont	COLIN Auguste	25/03/2011
LE BARS Arnaud	16/04/2011	Penland	87 ans
et VASSEUR Cathy	53 Rue du Stade	BOSSER Odette veuve LE DRÉAU	16/04/2011
LES DÉCÈS		Kergolier	82 ans
RENAULT Michel	12/01/2011	GENTRIC Mathilde veuve BOSSER	09/05/2011
10 B Rue de La Fontaine	72 ans	Lostalen	95 ans
BONNARD Georges	24/01/2011	LE GOFF Michel	16/05/2011
La Trinité	82 ans	28 Kermenguy	90 ans
LE BRUN Alexandre	25/01/2011	RONARCH Pierre Jean	25/05/2011
38 Rue du stade	78 ans	44 Route de Pont l'Abbé	69 ans
LE GALL Pierre	30/01/2011	ANSQUER Henri	21/05/2011
9 Menez Kerguélen	84 ans	69 Route de Pont-l'Abbé	69 ans
LE BERRE Marie Thérèse épouse MORVAN	30/01/2011	CHRISTIEN Simon	28/05/2011
3 Rue des Embruns	78 ans	5 Impasse des Jonquilles	58 ans
LE GUELLEC Roger	01/02/2011	GENTRIC Marie veuve KERLOCH	31/05/2011
12 Rue de la Chapelle	76 ans	Kéringard	87 ans
MORVAN Louis	04/02/2011	TRÉPOS Anna veuve LE QUÉRÉ	03/06/2011
3 Rue des Embruns	80 ans	Résidence de la Trinité, rue du Stade	94 ans
LE BERRE Bernadette veuve LE CORRE	17/02/2011	BESCOND Jacques	03/06/2011
79 Rue d'Audierne	88 ans	Trohinel	82 ans

Liste arrêtée au 15/06/2011

CAL AR SODERIED - Auprès des Sonneurs

Mairie de Plozévet - 14 rue Jules Ferry - 29710 Plozévet

Tél.: 02 98 91 30 10 - Fax: 02 98 91 40 29 - email: commune@plozevet.fr - web: www.plozevet.fr

<u>Directeur de la publication</u> : Pierre Plouzennec, Maire

Responsable de la rédaction : Philippe Sandrin, conseiller municipal

Ont participé à la rédaction : le bureau municipal, la commission communication, les services administratifs, les Plozévétiens

Crédit photos: Françoise Bourdon, Marie-Christine Camenen, Raymond Chimier, Alan Galès, Morgane Huteau, Sébastien Moullec, Philippe Sandrin,

Laure Welschen, les associations

<u>Imprimeur</u>: Cloître Imprimeurs - Saint Thonan